

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



**KUNLUN ENERGY COMPANY LIMITED**  
(incorporated in Bermuda with limited liability)

**昆侖能源有限公司**

(股份代號: 00135.HK)

**內幕消息  
董事長兼董事辭職  
委任董事  
股份復牌**

本公告乃由昆侖能源有限公司（“本公司”）根據香港聯合交易所有限公司證券上市規則（“上市規則”）第 13.09(2)(a)條及證券及期貨條例（香港法例第 571 章）（“證券及期貨條例”）第 XIVA 部內幕消息條文而作出。

僅此提述有關本公司於二零一三年八月二十七日刊發的有關在等待發出內幕消息公告期間本公司股份暫停在香港聯合交易所有限公司主板交易的公告。

**李華林先生辭去本公司董事局董事長（“董事長”）兼本公司執行董事職務**

本公司於二零一三年八月二十六日接到控股股東中國石油天然氣股份有限公司通知，本公司董事長兼執行董事李華林先生正接受中國相關部門調查。李先生已辭去其在本公司擔任的上述職務，即日生效。在新董事長未到任期間，本公司執行董事張博聞先生將暫時履行董事長職責。

李先生確認其與本公司及董事會並無不同意見，亦沒有須提請本公司股東注意的其他事項。董事會確認本公司日常經營不受影響。

**委任溫青山先生擔任本公司執行董事**

本公司董事會在二零一三年八月二十七日舉行會議（“董事會會議”）。各位董事會會議出席的董事已議決批准李華林先生辭去董事長兼執行董事職務，以及委任溫青山先生擔任執行董事。

溫青山先生履歷詳情如下：

**溫青山**，54 歲，於二零一三年八月二十七日委任為執行董事。溫先生是教授級高級會計師，在中國石油天然氣行業擁有近三十年的工作經驗。溫先生於一九九九年五月

任中國石油天然氣集團公司（“中國石油集團”）財務資產部副主任，二零零二年五月任中國石油集團財務資產部主任，二零零二年十一月被聘為中國石油天然氣股份有限公司監事，二零零七年十一月任中國石油集團副總會計師兼財務資產部主任，二零一三年七月任中國石油天然氣集團公司總會計師，同時兼任中國石油集團財務資產部總經理。

溫青山先生在過去三年內並無擔任任何上市公司之任何董事職務。

除上文所披露者外，溫先生與本公司任何董事、高層管理人員、主要股東（定義見上市規則）或控股股東（定義見上市規則）概無關係。於本公告日期，彼等並無於本公司股份中擁有證券及期貨條例第 XV 部所界定之任何權益。

## 股份復牌

本公司已向香港聯合交易所有限公司申請本公司股份在二零一三年八月二十八日（星期三）上午九時正在本公告刊發之後復牌。

承董事會命  
昆侖能源有限公司  
公司秘書  
劉克煥

香港，二零一三年八月二十七日

在本公告刊發當日，本公司董事會成員為總裁兼執行董事張博聞先生（代行董事長職權）、高級副總裁兼執行董事成城先生、執行董事溫青山先生，以及獨立非執行董事劉華森博士、李國星先生及劉曉峰博士。